



## Neuigkeiten der katholischen Kirche in Bergeborbeck, Bochohl, Borbeck, Dellwig, Gerschede + Vogelheim 8. November 2020 bis 15. November 2020

### Sonntagsgruß

Als ich selbst im Kommunionkinderalter war, geprägt durch Kommunion- und später den Beichtunterricht, machte ich mir Gedanken über mein Leben. Gerne wollte ich nach Gottes Wort leben. Aber genauso oft dachte ich in kindlicher Naivität: SPÄTER!

Später, da bist du gut, später, da streitest du weniger, später lebst du mehr nach Gottes Wort.

Im heutigen Evangelium hören wir von den klugen und den törichten Jungfrauen. Die klugen, die vorbereitet sind und die törichten, die nicht vorbereitet sind, als der Bräutigam kommt.

„Seid also wachsam! Denn ihr wisst weder den Tag noch die Stunde.“ Genau das habe ich häufig in meinem Leben erlebt. So schnell kann manches zu Ende sein, so schnell kann es sein, dass es keine Chance mehr gibt, keine Zeit, etwas anders zu machen.

Als Jugendliche lernte ich das Lied kennen: „Jetzt ist die Zeit, jetzt ist die Stunde, heute wird getan oder auch vertan, worauf es ankommt, wenn er kommt.“

Hier zwei von mehreren Strophen:

Der Herr wird nicht fragen: Was hast du gespart, was hast du alles besessen? Seine Frage wird lauten: Was hast du geschenkt, wen hast du geschätzt um meinetwillen?

Der Herr wird nicht fragen: Was hast Du gesagt? Was hast Du alles versprochen? Seine Frage wird lauten: Was hast Du getan, wen hast Du geliebt um meinetwillen?

Dieses Lied, seine Botschaft, trifft mich, wohl wissend, dass ich hinter diesem SEINEM Anspruch zurückbleibe. Seid also wachsam! Denn ihr wisst weder den Tag noch die Stunde.

Einen guten Sonntag und eine gute Woche wünscht Ihnen

Antje Koch, Gemeindefereferentin



### Unsere Seelsorgerinnen & Seelsorger

Benedikt **Ogrodowczyk**, Pfarrer  
(0201) 365 77 29 12; ben.ogr@dionysius.de  
André **Uellenberg**, Pastor, stellv. Pfarrer  
(0201) 24 86 16 50; and.uel@dionysius.de  
Cornelia **Biermann**, Gemeindefereferentin  
(0163) 317 13 45; cor.bie@dionysius.de  
Doris **Broszeit**, Krankenhauseelsorgerin  
(0201) 64 00 12 30; d.broszeit@kk-essen.de  
Georg **Giegel**, Pastoralreferent  
(0201) 365 77 29 15; geo.gie@dionysius.de  
Sr. Birgit **Holtick** FMA, pastorale Mitarbeiterin  
(0201) 365 77 29 16; bir.hol@dionysius.de  
Lisa **Holzer**, Pastoralassistentin  
(0201) 365 77 29 17; lis.hol@dionysius.de  
Andrea **Kemmer**, Gemeindefereferentin  
(0201) 365 77 29 13; and.kem@dionysius.de  
Antje **Koch**, Gemeindefereferentin  
(0201) 316 57 92; ant.koc@dionysius.de  
P. Elmar **Koch** SDB, Pastor  
(0176) 67 49 66 92; elm.koc@dionysius.de  
Fabian **Lammers**, Vikar  
(0201) 24 87 95 08; fab.lam@dionysius.de  
Michael **Roberz**, pastoraler Mitarbeiter  
(0201) 614 32 17; mic.rob@dionysius.de  
Thorsten **Schrüllkamp**, Diakon  
(0163) 683 84 46; tho.sch@dionysius.de  
Stefan **Westphalen**, Diakon  
(0201) 365 77 29 0; ste.wes@dionysius.de

### Kollekten / Schriftlesungen

**Akt. Sa/So:** Für die Pfarrgemeinde

**L:** Weish 6, 12-16 / 1 Thess 4,13-18

**Ev:** : Mt 25, 1-13

**Nächst. Sa/So:** Diaspora-Opfertag

**L:** Spr 31,10-13.19-20.30-31 / 1 Thess 5,1-6

**Ev:** MT 25,14-30 (oder 25,14-15.19-21)

### Ihre Meldungen f. DIOnews

Abgabetermin f. Ausgabe 15.11. – 22.11.:

10.11.2020, 18:00 Uhr

per eMail an: [dionews@dionysius.de](mailto:dionews@dionysius.de)

(Wir behalten uns vor, aus Platzgründen Texte zu kürzen!)

### Öffnungszeiten unserer Kirchen für das persönliche Gebet außerhalb der Gottesdienstzeiten

St. Dionysius: täglich 10:00-18:00 Uhr

St. Fronleichnam: MO-FR 10:00-16:00 Uhr

St. Michael: FR 15:00-17:00 Uhr

### November Lockdown | Konsequenzen für unser Pfarr- und Gemeindeleben

+++ Wichtige Hinweise +++ Wichtige Hinweise +++  
Der Teil-Lockdown im November hat für unsere Pfarrei folgende Konsequenzen:

- Die Gottesdienste feiern wir in der z.Zt. üblichen Form weiter. Sollte der 7-Tage-Inzidenzwert über 200 steigen, muss auch der z.Zt. eingeschränkte Gemeindegesang unterbleiben.
- Katechese zur Erstkommunion und Firmung kann als „Versammlung zur Religionsausübung“ stattfinden. Es wird ausdrücklich darum gebeten, dass Vorbereitungstreffen wenn eben möglich digital (online) stattfinden sollen.
- Alle Treffen von Vereinen, Verbänden, Gruppierungen, Chören, etc. können im November nicht stattfinden. Nur rechtlich vorgesehene Gremien können zu Sitzungen zusammenkommen. Auch Selbsthilfegruppen können sich weiter treffen.
- Bzgl. der Jugendarbeit in unserer Pfarrei müssen wir noch Entscheidungen zwischen Kirche und Ministerium abwarten. Offene Kinder- und Jugendarbeit kann weiter stattfinden.
- Kath. Öffentliche Büchereien und soziale Einrichtungen (z.B. Kleiderkammer, Tafel, u.ä.) können weiterhin öffnen
- Bei allen Zusammenkünften, die stattfinden können, müssen die AHA+L-Regelungen eingehalten werden.

Stand dieser wichtigen Hinweise: 1. Nov. 2020; 18:30 Uhr. Bitte informieren Sie sich immer über unsere Homepage [www.dionysius.de](http://www.dionysius.de) oder unsere Facebook-Präsenz [www.facebook.de/dionysius.essen](http://www.facebook.de/dionysius.essen) welche Regelungen aktuell gültig sind. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihr Mittun!

### Aufruf der deutschen Bischöfe zum Diaspora-Sonntag 2020

Liebe Schwestern und Brüder,

„Werde Hoffnungsträger!“ Das ist das Leitwort der diesjährigen Diaspora-Aktion des Bonifatiuswerkes. Hoffnungsträger in der Welt von heute zu sein, ist die Berufung und der Auftrag von uns Christen. Die christliche Hoffnung erwächst aus dem Glauben an Jesus Christus. Sie schenkt uns und der ganzen Gesellschaft Orientierung, Mut und Kraft.

Auch in der Diaspora Nord- und Ostdeutschlands, Nordeuropas und im Baltikum wollen katholische Christen Hoffnungsträger sein. In Regionen, in denen die große Mehrheit anders- oder nichtgläubig ist, geben sie der Frohen Botschaft des Evangeliums ein Gesicht. Sie sprechen Menschen, denen der Glaube fremd geworden ist, auf Gott an. Das Bonifatiuswerk der deutschen Katholiken unterstützt unsere Glaubensschwestern und -brüder dort mit jährlich etwa 1.200 Projekten. Es fördert die Ausbildung von Frauen und Männern, die in der Seelsorge tätig sind. Es hilft Räume zu schaffen für Begegnung und Gebet, für Kinder- und Jugendarbeit sowie für den Dienst an jenen, die am Rande der Gesellschaft stehen. Auch katechetisches Material und Fahrzeuge für die weiten Wege in den Gemeinden werden vom Bonifatiuswerk mitfinanziert.

Wir bitten Sie, liebe Schwestern und Brüder, anlässlich des Diaspora-Sonntags am 15. November um Ihr Gebet und Ihre großzügige Spende bei der Kollekte, damit auch die Christen in der nordischen Diaspora dem Leitwort entsprechen können „Werde Hoffnungsträger!“

Mainz, 4. März 2020 ... für das Bistum Essen  
+ Dr. Franz-Josef Overbeck, Bischof von Essen

### Familiengottesdienst am 15. November

**Pfarrei** ▪ Der nächste Familiengottesdienst findet als Familienmesse am kommenden Sonntag, 15. Nov., um 11:30 Uhr in St. Johannes Bosco statt.

### Gottesdienste im Markushaus

**St. M. Rosenkranz / St. Th. Morus** ▪ Um auch in den kommenden Wochen Planungssicherheit zu haben,

werden wir weiterhin (zumindest bis zum Ende des Jahres) die Sonntagseucharistie für die Region Bergeborbeck/Vogelheim jeden Sonntag in St. Maria Rosenkranz feiern und den wöchentlichen Wechsel zwischen Rosenkranzkirche und Markushaus noch nicht beginnen. Wir bitten die Vogelheimerinnen und Vogelheimer sehr um ihr Verständnis, aber die geringe räumliche Größe des Markushauses lässt noch keinen größeren Sonntagsgottesdienst zu.

### DIOs Waldweihnacht | Offene Kirche an Heiligabend

**Pfarrei** ▪ Zur Zeit plant das Pastoralteam, wie unter Corona-Bedingungen gut Weihnachten gefeiert werden kann. U.a. soll es ein offenes und niederschwelliges Angebot geben: „DIOs Waldweihnacht | Offene Kirche an Heiligabend“. Unter diesem Titel soll die Pfarrkirche St. Dionysius an Heiligabend von 10 Uhr bis 16 Uhr offen sein und mit stündlichen Impulsen vom Geheimnis der Menschwerdung Gottes erzählen. Der Kirchplatz wird einladend gestaltet und weihnachtliche Stimmung verbreiten.

Wir fragen bereits heute freundlich alle Pfarreimitglieder an, wer sich vorstellen könnte, dieses Projekt an Heiligabend durch persönliche Hilfe zu unterstützen (z.B. durch Ordnerdienste u.ä.). Dabei muss man natürlich nicht für den gesamten Zeitraum zur Verfügung stehen. Vielleicht passt ja eine Stunde Mithilfe in Ihren Heiligabendplan? Melden Sie sich gerne im Pfarrbüro, wenn Sie helfen können und möchten.

Außerdem benötigen wir für dieses Projekt „Christbaumständer“ für Bäume von ca. 2m Höhe. Wenn Sie einen alten Christbaumständer ausrangieren möchten, dann freuen wir uns, wenn Sie diesen im Pfarrbüro vorbeibringen. Falls Ihnen dies nicht möglich ist, holen wir diesen auch bei Ihnen zuhause ab. Herzlichen Dank!

### Lebendiger Adventskalender

**St. Michael** ▪ Eine Liste für den lebendigen Adventskalender hängt in der Kirche aus. Alle, die einen Abend gestalten möchten, können sich eintragen.

### Verschiedene Termine

#### St. Michael

Die Kolpingsfamilie hat ihr Bildungsprogramm bis auf weiteres ausgesetzt.

# GOTTESDIENSTE IN UNSERER PFARRGEMEINDE

## REGION BORBECK/BOCHOLD

### Samstag/Sonntag, 7./8. Nov. 2020 | 32. Sonntag im Jahreskreis

St. Dionysius	17:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b> Goldhochzeit Veronika u. Horst Dieter Herholz 6WA Marion Pfeffer ▪ 6WA Leo Hoffmann ▪ JG Gerda u. Theodor Kellersohn ▪ Leb. u. †† d. Fam. Große u. Kellersohn ▪ Leb. u. †† Fam. Herholz u. Regler
St. Joh.stift	9:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier   Konventmesse</b>
St. Dionysius	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> f.d. Leb. u. †† der Pfarrei ▪ 6WA Franz Henning
St. Joh. Bosco	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Fronleichn.	11:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> JG Hannelore Tholl ▪ i.b. Meinung ▪ † Ferdynand Szczepanik
St. Dionysius	18:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier am Abend</b> Leb. u. †† d. Fam. Egermann u. Reisen

### Montag, 9. November 2020 | Weihetag der Lateranbasilika

St. Dionysius	9:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> JG Dieter Markmann ▪ †† Eltern Helene u. Theodor Dambon
St. Joh.stift	18:00 Uhr	<b>Vesper</b>
St. Joh.stift	18:15 Uhr	<b>Eucharistiefeier   Konventmesse</b>

### Dienstag, 10. November 2020 | Hl. Leo de Große

St. Dionysius	9:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
---------------	----------	-------------------------

### Mittwoch, 11. November 2020 | Hl. Martin

St. Dionysius	9:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Fronleichn.	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> BA Albrecht Jäckel
D.Bosco.Schw.	18:30 Uhr	<b>Vesper</b>

### Donnerstag, 12. November 2020 | Hl. Josaphat

St. Joh. Bosco	8:45 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
----------------	----------	-------------------------

### Freitag, 13. November 2020 | Freitag der 32. Woche im Jahreskreis

St. Dionysius	9:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> JG Gertrud Wollenberg ▪ † Klaus Silberberg
---------------	----------	---

### Samstag/Sonntag, 14./15. Nov. 2020 | 33. Sonntag im Jahreskreis

St. Dionysius	17:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b> 6WA Hildegard Ehm
St. Joh.stift	9:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier   Konventmesse</b>
St. Dionysius	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> f.d. Leb. u. †† der Pfarrei ▪ Leb. u. †† d. Chorgemeinschaft St. Dionysius ▪ † Heribert Nelles
St. Joh. Bosco	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Joh. Bosco	11:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier   Familienmesse</b>
St. Fronleichn.	11:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Fronleichn.	12:45 Uhr	<b>Taufe</b>   Lia Kalbreier
St. Dionysius	18:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier am Abend</b>

Herausgeber: Kath. Pfarrgemeinde St. Dionysius

Dionysiuskirchplatz 16, 45355 Essen

eMail: [st.dionysius.essen-borbeck@bistum-essen.de](mailto:st.dionysius.essen-borbeck@bistum-essen.de)

[www.dionysius.de](http://www.dionysius.de) | [www.facebook.de/dionysius.essen](https://www.facebook.de/dionysius.essen)

#### **Pfarrbüro**

(Dionysiuskirchplatz 16, 45355 Essen)

**Marlene Teschner**

Tel.: (0201) 365 77 29 -0

Montag:	9:30 bis 11:30 Uhr
Dienstag:	16:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch:	9:30 bis 11:30 Uhr
Donnerstag:	geschlossen
Freitag:	9:30 bis 11:30 Uhr

#### **Gemeindebüro St. Maria Rosenkranz**

(Haus-Berge-Str. 231d, 45356 Essen,  
Tel.: 66 14 33)

Dienstag:	9:45 bis 11:00 Uhr
Donnerstag:	16:00 bis 18:00 Uhr

#### **Kirchenladen „mittendrin“**

(Germaniaplatz 7, 45355 Essen, Tel.: 24 87 12 00)

Dienstag:	11:00 bis 12:30 Uhr
Samstag:	11:00 bis 12:30 Uhr

#### **Verwaltungsleitung**

(Dionysiuskirchplatz 11, 45355 Essen)

**Andreas Dietrich**

Tel.: (0201) 365 77 29 -21

#### **Friedhofsverwaltung**

(Dionysiuskirchplatz 11, 45355 Essen)

**Ursula Neuhaus**

Tel.: (0201) 365 77 29 -23

Montag:	9:30 bis 12:00 Uhr
	14:30 bis 16:00 Uhr
Dienstag:	geschlossen
Mittwoch:	9:30 bis 12:00 Uhr
Donnerstag:	14:30 bis 16:00 Uhr
Freitag:	geschlossen

#### **Gemeindebüro St. Michael**

(Langhölterweg 15, 45357 Essen,  
Tel.: 66 46 80)

Dienstag:	9:00 bis 11:00 Uhr
Mittwoch:	16:00 bis 18:00 Uhr

## REGION DELLWIG/GERSCHUDE

### Sonntag, 8. November 2020 | 32. Sonntag im Jahreskreis

St. Michael	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> JG Gisela Himmeröder ▪ †† d. Fam. Brigitte u. Rudolf Bachmann ▪ †† d. Fam. Juliane u. Sebastian Weissgerber ▪ † Alfred Wiczorek u. †† Eltern Gertrud u. Albert Schneider
St. Michael	14:00 Uhr	<b>Taufe</b>   Sam Luca u. Mia Jolin Ringhoff

### Mittwoch, 11. November 2020 | Hl. Martin

St. Michael	8:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> †† Anna Terhuvén u. Detlef Hebben
-------------	----------	--

### Freitag, 13. November 2020 | Freitag der 32. Woche im Jahreskreis

St. Michael	8:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
-------------	----------	-------------------------

### Sonntag, 15. November 2020 | 33. Sonntag im Jahreskreis

St. Michael	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> † Martha Schaffrinna ▪ †† d. Fam. Murgalla, Mainka u. Ochmann ▪ †† Gisela u. Alfons Gr. Hülsewiesche
St. Michael	14:00 Uhr	<b>Taufe</b>   Jan u. Max Wolf

## REGION BERGEBORBECK/VOGELHEIM

### Samstag/Sonntag, 7./8. Nov. 2020 | 32. Sonntag im Jahreskreis

St. M. Rosenkr.	17:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b>   in kroatischer Sprache
St. M. Rosenkr.	11:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> JG Thomas Kurka
St. M. Rosenkr.	13:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>   in kroatischer Sprache

### Dienstag, 10. November 2020 | Hl. Leo der Große

St. M. Rosenkr.	9:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>   Frauenmesse
-----------------	----------	---------------------------------------

### Samstag, 14. Nov. 2020 | Samstag der 32. Woche im Jahreskreis

St. M. Rosenkr.	11:00 Uhr	<b>Taufe</b>   in kroatischer Sprache
-----------------	-----------	---------------------------------------

### Samstag/Sonntag, 14./15. Nov. 2020 | 33. Sonntag im Jahreskreis

St. M. Rosenkr.	17:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b>   in kroatischer Sprache
St. M. Rosenkr.	11:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> †† d. Fam. Paris u. Scharf
St. M. Rosenkr.	13:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>   in kroatischer Sprache

#### **Regeln und Hinweise zu unseren öffentlichen Gottesdiensten:**

- Zur Zeit bieten unsere Kirchen nur eingeschränkte Platzkapazitäten. Anzahl der Einzelplätze: St. Dionysius 63; St. Fronleichnam 61; St. Johannes Bosco 51; St. Maria Rosenkranz 48; St. Michael 44.
- Bitte achten Sie sowohl beim Betreten als auch beim Verlassen der Kirchen auf ausreichend Abstand (mind. 1,5m) zueinander. Auch auf den Kirchvorplätzen darf es zu keiner Art von Ansammlungen kommen!
- Bitte tragen Sie beim Betreten und Verlassen der Kirchen einen Mund-Nasen-Schutz. Ab einem 7-Tage-Inzidenzwert von über 35 muss der Mund-Nasen-Schutz auch an ihrem Sitzplatz getragen werden.
- Bitte nehmen Sie beim Besuch der Gottesdienste nur auf den markierten Plätzen Platz.
- Bitte achten Sie in den Eucharistiefeiern vor der Kommunionausteilung auf die Hinweise, die der Zelebrant hierzu gibt.
- Zur Verbesserung des Infektionsschutzes empfehlen wir, dass Sie sich unmittelbar vor der Kommunionausteilung mit selbstmitgebrachtem Desinfektionsmittel die Hände desinfizieren.
- Bis auf weiteres verzichten Sie bitte auf die Mundkommunion. Wir reichen die Kommunion ausschließlich auf die Hand.
- Gemeindegeseang kann zur Zeit nur eingeschränkt erfolgen (Wortgottesdienst: Halleluja und Schlusslied; Eucharistiefeier: [Gloria], Halleluja, Sanctus und Schlusslied)
- Bitte bleiben Sie daheim, wenn Sie erkrankt sind oder sich krank fühlen.

**Beichtgelegenheit** | Wenn Sie das Sakrament der Versöhnung empfangen wollen, dann setzen Sie sich bitte direkt mit einem Priester der Pfarrei in Verbindung, um einen Termin zu vereinbaren. Zur Zeit können wir leider die regelmäßige Beichtgelegenheit in St. Dionysius vor der Vorabendmesse noch nicht wieder aufnehmen, da die Abstandsregeln und die Durchlüftung im Beichtstuhl nicht gewährleistet werden können.

**Gottesdienste daheim** | Wir wollen auch eine betende und gottesdienstliche Gemeinschaft mit denen bleiben, die noch nicht wieder zum Gottesdienst kommen können oder möchten. Ein Mitfeiern von Gottesdiensten ist via Internet, TV oder Hörfunk möglich. Das Bistum hat dazu eine Übersicht von Angeboten auf der Internetseite veröffentlicht: [www.bistum-essen.de/service/hinweise-zum-umgang-mit-dem-corona-virus/messen-und-verkuendung-in-funk-und-fernsehen](http://www.bistum-essen.de/service/hinweise-zum-umgang-mit-dem-corona-virus/messen-und-verkuendung-in-funk-und-fernsehen). Der Bischof betont, dass weiterhin die sogenannte Sonntagspflicht ausgesetzt ist.

